#### **CURRICULUM VITAE**

# FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE



## **INFORMAZIONI PERSONALI**

NOME/COGNOME

INDIRIZZO

TEL

**EMAIL** 

**ANNA TRIPI** 



POSIZIONE LAVORATIVA

**INSEGNANTE DI INGLESE** 

#### **ESPERIENZE LAVORATIVE**

DATE

DAIL

Ottobre 2022- Attuale

POSIZIONE

Insegnante di lingua inglese

AZIENDA

Centro di Formazione, Seregno

- LAVORO SVOLTO Corsi GOL di livello A1, A2, B1.
  - Collaborazione presso Baby College Monza.
  - Corsi individuali atti a conseguire la certificazione Trinity.
  - Corsi di gruppo atti a conseguire la certificazione Trinity.
  - Corsi atti a conseguire la certificazione FEC.
  - Corsi presso Scuola Primaria Aldo Moro di Seregno.
  - Corsi presso Scuola Primaria Rodari di Seregno
  - Corsi presso la Scuola Superiore Parini di Seregno.
  - Svolgimento di lezioni di inglese rivolte a diverse fasce di età.
  - Monitoraggio dei progressi degli studenti, esecuzione di correzioni e spiegazioni personalizzata degli errori.

DATE

Settembre 2001- Ottobre 2022

**POSIZIONE** 

Insegnante di inglese

**AZIENDA** 

Privatamente

LAVORO SVOLTO

- Personalizzazione delle lezioni a seconda dei bisogni dello studente.
- Controllo dei risultati raggiunti dallo studente e preparazione di piani di sviluppo per colmare eventuali lacune.
- Assistenza alla scrittura e alla revisione di compiti e elaborati scritti di diversa tipologia.
- Selezione e organizzazione del materiale didattico a supporto delle lezioni.
- Colloquio con i genitori sulla necessità di fornire maggiore supporto allo studente.
- Aiuto preparazione esami universitari.
- Revisione testi.

DATE

Settembre 2001- Ottobre 2022

POSIZIONE

Traduttrice

**AZIENDA** 

Privatamente

**LAVORO SVOLTO** 

- Traduzione Manuali Tecnici dall'italiano verso l'inglese.
- Ricerca di terminologia tecnica di settore.
- Correzione e revisione di bozze di traduzione.
- Collaborazione con altri professionisti del settore per la traduzione di documenti

settoriali.

# ISTRUZIONE E FORMAZIONE

DATA

September 2022

QUALIFICAZIONE

International TEFL institutes certificate

SCUOLA

International TEFL institutes

DATA

1999

QUALIFICAZIONE

Diploma

SCUOLA

ISM, International School of Milan

DATA

1996-1998

QUALIFICAZIONE

Superiori

SCUOLA

CDS, Country Day School San Jose, Costa Rica

DATA

1990-1996

QUALIFICAZIONE

Scuola media

SCUOLA

SAISR, Saudi Arabian International School, Riyadh

# **COMPETENZE LINGUISTICHE**

LINGUE PARLATE

Italiano lingua madre

Inglese lingua madre

Francese livello A2

Spagnolo livello A2

Farsi livello A2

# **COMPETENZE E CAPACITÀ**

Tecniche di comunicazione scritta e verbale.

Flessibilità e capacità di adattamento.

Orientamento alla clientela.

Consapevolezza interculturale.

Autonomia operativa.

# Profilo personale

Ho un background multiculturale avendo trascorso gran parte della mia vita all'estero. Sono quindi capace di adattarmi ad ambienti differenti e non ho difficoltà a relazionarmi con persone di qualsiasi età e cultura.

Da anni utilizzo le mie competenze nella lingua inglese per tradurre documenti e manuali di qualità per aziende operanti nel settore della consulenza ingegneristica ma ho anche completato traduzioni per tesi e materiale universitario.

Dal 2018 sono volontaria in un Centro Accoglienza Donne Maltrattate (CADOM), volontariato che mi soddisfa molto in quanto stimola la mia capacità di ascolto e la mia attitudine all'empatia.

den Pip

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 GDPR 679/16. Il presente Curriculum Vitae è valido quale dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà relativa a titoli di merito, attestati di servizio, documenti e certificazioni (art. 47 D.P.R. 28.12.2000, n. 445); a tal fine, il/la sottoscritto/a dichiara di essere consapevole del fatto che rilasciare dichiarazioni mendaci, formare atti falsi o fame uso nei casi previsti dal D.P.R 28.12.2000, nr. 445 art. 76 (caso di dichiarazione mendace e della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere), è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Luogo, data

Pagina 3 - Curriculum vitae di [Anna Tripi]

#### **DICHIARAZIONE DI ASSENZA DI CONFLITTI DI INTERESSI**

(ai sensi dell'art.53 comma 14 D. Lgs. 165/2001)

Il/La sottoscritto/a **Anna Tripi**, in qualità di guida per visita guidata c/o Brera- Milano per gli studenti delle classi terze della scuola Primaria " A. Diaz"

#### **DICHIARA**

in ottemperanza all'art. 53, c. 14, del D. Lgs. 165/2001,

- l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse con l'Istituto Comprensivo Statale "A. Diaz" di Meda (MB) relativamente a sé stesso, nonché a coniuge, conviventi, parenti, affini entro il secondo grado
- di non presentare altre cause di incompatibilità a svolgere prestazioni di consulenza nell'interesse della scuola
- di astenersi dal partecipare, nell'ambito dell'Istituto, all'adozione di decisioni o ad attivitàche possano coinvolgere interessi propri, ovvero di suoi parenti affini entro il secondo grado, del coniuge o di conviventi oppure di persone con le quali abbia rapporti di frequentazione abituale, ovvero, di soggetti od organizzazioni con cui abbia causa pendente o grave inimicizia o rapporti di credito o debito significativi, ovvero di soggetti od organizzazioni di cui sia tutore, curatore, procuratore o agente, ovvero di enti, associazioni anche non riconosciute, comitati, società o stabilimenti di cui egli sia amministratore o gerente o dirigente, e in ogni altro caso
- di conoscere e di impegnarsi a rispettare, per quanto compatibile con l'incarico in questione, il "Codice di comportamento dei dipendenti pubblici" (approvato con D.P.R. 62/2013) e le norme generali dell'Istituto

Il/La sottoscritto/a SI IMPEGNA, altresì a comunicare tempestivamente eventuali variazioni del contenuto della presente dichiarazione e a rendere nel caso una nuova dichiarazione sostitutiva.

Meda, 17/10/2024

FIRMA Anna Tripi

Firma apposta, ai sensi dell'art. 3 comma 2 D. L.vo n. 39/93

# ATTESTAZIONE DELL'AVVENUTA VERIFICA DELL'INSUSSISTENZA DI SITUAZIONI - ANCHE POTENZIALI - DI CONFLITTO DI INTERESSE

(art.53 D. Lgs. 165/2001, come modificato dalle Legge 190/2012)

# IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO l'art.53 del D. Lgs. 165/2001, come modificato dalla L. 190/2012, secondo cui il conferimento di ogni incarico è subordinato all'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse
- VISTO il curriculum vitae, nonché la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi per lo svolgimento dell'incarico affidato, resa, ai sensi dell'art. 53, c.14, del D. Lgs. 165/2001dal/dalla sig./sig.ra Aldieri Monia

# **ATTESTA**

l'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto d'interessiai sensi dell'art.53 del D. Lgs. 165/2001 come modificato dalla Legge 190/2012.

La presente attestazione è pubblicata sul sito istituzionale dell'Istituto ComprensivoStatale "A. Diaz" di Meda (MB).

Meda, 17/10/2024



# Ministero dell'Istruzione e del Merito



# Istituto Comprensivo Statale "A. Diaz"

Via Giovanni XXIII, 8 - 20821 Meda (MB)

Infanzia Polo: MBAA85901L – Primaria Polo: MBEE85901T Primaria A. Diaz: MBEE85902V – Secondaria di 1º grado A. Frank:



Tel. 036270960 - 70411 - Fax 0362333962

PEO: MBIC85900Q@istruzione.it - PEC: MBIC85900Q@pec.istruzione.it

Sito web: <a href="https://icdiazmeda.edu.it/">https://icdiazmeda.edu.it/</a>

**CUU**: UFMVVJ - **CF**: 91074020156 - **CM**: MBIC85900Q





Prot.5043-VI-2 del 17/10/2024

CIG: B29E2155FF

Contratto di prestazione d'opera intellettuale per Progetto "Potenziamento lingua inglese scuola primaria" – A.S. 2024/2025

tra

l'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "A. DIAZ", rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico Dott.ssa Valeria Cereda, nata a Desio (MB) e domiciliata per la sua carica presso l'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "A. DIAZ", C.F. 9 1 0 7 4 0 2 0 1 5 6

е

**CENTRO DI FORMAZIONE SRL**, ubicato in 20831 Seregno Via Verdi, 83 Partita Iva n. 05834460965, di seguito denominato contraente,

#### premesso

- S che l'art. 40 della legge 27 dicembre 1997, n. 449 consente la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività di insegnamenti, per sperimentazioni didattiche e di ordinamenti per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- S che l'incarico oggetto di contratto prevede (C.M. 119/99 alla lettera C) prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti;
- S che la prestazione è finanziata con i fondi PRIVATI per l'anno scolastico 2024/2025;
- S che la spesa è da imputarsi al Programma Annuale 2025,

# si conviene e si stipula

il presente contratto di prestazione d'opera intellettuale di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2024/2025.

## **Art.1-INDIVIDUAZIONE**

Il prestatore d'opera individuato quale esperto in relazione ai titoli culturali e professionali debitamente documentati nel curriculum vitae depositato agli atti della scuola, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento dei seguenti interventi esplicitamente sotto elencati e previsti dalla citata normativa vigente.

Modalità e tempi di lavoro verranno concordati tra le Parti.

## Art.2 - OBBLIGHI

- Il Prestatore d'opera si impegna ad effettuare le seguenti attività all'interno dell'Istituto:
- S conduzione di corsi di conversazione di lingua inglese nelle classi di scuola primaria indicativamente dal mese di ottobre 2024 al mese di maggio 2025;
- ${f S}$  si impegna a conciliare la sua attività con il Dirigente Scolastico;
- S a conclusione presenterà relazione finale sull'attività svolta.
- Il Prestatore d'opera dichiara fin da ora che la propria prestazione è senza vincolo di subordinazione e non è in alcun modo inquadrabile in alcuna fattispecie dei contratti di lavoro.
- Il Committente si obbliga, da parte sua, a garantire tutti i servizi occorrenti al prestatore d'opera nell'espletamento della sua mansione.

#### Art.3 - COMPENSO

- Il Committente a fronte dell'attività effettivamente svolta dal Prestatore d'opera, si impegna a corrispondere il compenso lordo complessivo di € 21.160,00 comprensivo di eventuali oneri.
- Il compenso sarà liquidato previa presentazione della seguente documentazione: fattura elettronica.

A tal proposito il prestatore d'opera si impegna a rilasciare apposita dichiarazione da cui risulti:

- S di essere in possesso della partita IVA;
- S di non essere soggetto al contributo previdenziale introdotto dalla L.335/95, art.2, in quanto prestatore d'opera occasionale
- S di comunicare tempestivamente ogni eventuale dichiarazione a quanto sopra dichiarato.

# Art.4 - Trattamento dati personali

L'Istituzione scolastica fa presente altresì, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. n. 196/2003 e nuovo Regolamento UE 2016/679 sulla privacy, che i dati personali forniti dal prestatore d'opera e acquisiti dall'Istituto Comprensivo Statale "A. Diaz" saranno oggetto di trattamento e conservazione (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di Legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o comunque connesso alla gestione dello stesso.

Tali dati potranno dover essere comunicati per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da, disposizioni di Legge, la facoltà di accedervi.

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e segg. del Codice Civile.

In caso di controversie il Foro competente è quello di Monza e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del collaboratore **CENTRO DI FORMAZIONE SRL.** 

Letto, approvato e sottoscritto.

Meda, 17/10/2024

**Il Contraente** 

CENTRO DI FORMAZIONE SRL

**Il Dirigente Scolastico** 

Dott.ssa Valeria CEREDA

Firmato digitalmente da:

VALERIA CEREDA

#### **DICHIARAZIONE**

relativa allo svolgimento di incarichi e/o alla titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione e/o allo svolgimento di Attività professionali (art. 15, c.1, lett. c, D. Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii.)

е

relativa all'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse (art.53, c.14, D. Lgs 165/2001 e ss.mm.ii.)

La sottoscritta TRIPI ANNA in relazione all'incarico conferito con prot. n. 5043-VI-2 del 17/10/2024

#### **DICHIARA**

sotto la pro	opria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n.445/2000, consapevole delle sanzio penali previste dal successivo art. 76 nel caso di dichiarazioni mendaci,	• • •	
□ diritto p	di svolgere i seguenti incarichi e/o di essere titolare delle seguenti cariche presso enti di privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione:		

INCARICO/CARICA	DURATA (dalal)	COMPENSO
	INCARICO/CARICA	INCARICO/CARICA DURATA (dalal)

ovvero

**X** di NON svolgere incarichi e/o di NON essere titolare di cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione;

**X** di NON trovarsi in alcuna situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse in relazione alle attività svolte nell'ambito dell'incarico affidato (art.53, c.14, D. Lgs 165/2001 e ss.mm.ii.).

Il sottoscritto dichiara, inoltre:

- di essere a conoscenza che la presente dichiarazione viene resa in osservanza e per le finalità di cui all'art. 53, c.14, D.Lgs 165/2001 e ss.mm.ii. e all'art. 15, c.1, lett. c), D. Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii.
- di impegnarsi a comunicare, tempestivamente, eventuali variazioni del contenuto della presente dichiarazione durante lo svolgimento dell'incarico.

Meda, 17/10/2024

Sig.ra Tripi Anna Firma apposta, ai sensi dell'art. 3 comma 2 D. L.vo n. 39/93

Ai sensi dell'art.38 del D.P.R. 445/2000 la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero inviata, sottoscritta, via fax o via e-mail al competente ufficio con allegata fotocopia, non autenticata, di un documento d'identità in corso di validità.